

— EL 7 SET ENGLISH - by Brenda Cundell

New motorcycles for Alcala de Xivert Local Police Force

They will help to make the force's work more effective

Castellón Council has handed over to the Alcala de Xivert Local Police Force four high-powered motorcycles to optimise the work carried out by this body and to improve the quality of their working lives.

They are four Honda vehicles, equipped with flashing lights and sirens. The bikes will enable the officers to get around the town more easily. This addition to the fleet of vehicles available to the Local Police will be particularly useful for the officers when they have to move around Alcossebre at the height of the tourist influx in summer or Easter week.

As local mayor Francisco Juan Mars commented, the new vehicles "provide more resources and, therefore give us better security cover in the town". Thanks to actions taken by the Council, the new motorcycles have cost the town nothing.

Alcossebre Beaches are among the Safest in Castellón Province

No drownings and only about 20 people requiring attention for slight accidents. This is the report on Alcossebre beaches during this summer. "These are results which put our beaches among the safest in Castellón Province", according to municipal sources.

Throughout June to September a total of 35 lifeguards have worked non-stop on the five Alcossebre beaches. Alcossebre is one of the places which have a greater number of lifeguards who are on duty for a longer period; although the Council's aims for next summer are to increase the time the lifeguards are on duty on the beaches.

The Mayor, Francisco Juan, said that 'lifeguarding has worked well, with excellent cooperation. The safety of bathers has been guaranteed thanks to these lifeguards and the Local Police who have patrolled the beaches during the summer'. He also said that he was happy that the lifeguards "have shown great professionalism, a fact which has enabled us to enjoy the best beaches in the province, both because of the care they have shown for bathers, and the quality and cleanliness of the beaches as a result of the efforts of the current government to implement quality systems and environmental management on Alcossebre beaches to improve tourism. This has been recognised by the Consumer and Environmental Education Association, which has awarded three Blue Flags, and by the Generalitat Valenciana which awarded 8 Qualitur flags".

Enhorabuena campeón

José Luis Cucala recibe el homenaje del Ayuntamiento de Alcalà por el oro obtenido en los Special Olympics

ALCALÀ DE XIVERT
EL 7 SET

El nadador José Luis Cucala Soriano recibió el jueves 23 de octubre un merecido homenaje por parte del Ayuntamiento de Alcalà de Xivert así como de numerosos vecinos y familiares del joven deportista, que abarrotaron el Salón de Plenos de la Casa de la Cultura.

José Luis ha logrado una hazaña deportiva sin precedentes en la localidad, después de haber obtenido la medalla de oro en los VI JUEGOS NACIONALES SPECIAL OLYMPICS CASTELLÓN 2008, que se celebraron del 8 al 12 de octubre en la capital de La Plana con la participación de 1.500 Deportistas (españoles y 18 países invitados), 370 Entrenadores y Delegados, 500 Voluntarios, 100 Árbitros y Jueces, así como 50 Técnicos y Personal de Organización.

Después de superar las pruebas preliminares

para situarse entre los nadadores de su nivel, José Luis quedó encuadrado en un grupo de alto nivel, que no tuvo problemas para superar en la final, obteniendo una gran ventaja sobre el segundo clasificado.

El propio José Luis contó a El 7 Set sus emociones al acabar la prueba. Nada más finalizar, el nadador gaspaxer levantó la mano, sin ser todavía consciente de la hazaña lograda, cuando le dijeron que había ganado el oro, su reacción fue levantar los dos brazos en señal de victoria "me puse muy contento cuando supe que había ganado".

José Luis es un deportista entregado a su pasión, que es la natación, entrenando muy duro allí donde tiene oportunidad. Según explica "entreno en la piscina de Benicarló, en la de casa y en verano en la de Alcalà".

El alcalde de Alcalà de Xivert, Francisco Juan

Mars, entregó un trofeo conmemorativo de la victoria obtenida en los Special Olympics disputado en Castellón, "nunca un gaspaxer había obtenido una medalla de oro en una competición internacional de este tipo". El alcalde mostró destacó el enorme orgullo que supone para Alcalà de Xivert el esfuerzo de José Luis y de su familia, recibiendo en repetidas ocasiones el caluroso aplauso de los presentes. Fruto de ese esfuerzo y del duro entrenamiento, el Ayuntamiento, representado por su alcalde, distinguió al joven campeón con la insignia de la localidad "para que vaya contigo allá donde vayas".

José Luis estuvo rodeado de su familia, que no pudo ocultar su enorme orgullo por el homenaje recibido, haciéndose entrega a su madre de un ramo de flores como reconocimiento al esfuerzo realizado, así como de sus amigos, que le arrojaron en todo momento. Tampoco quiso perderse el homenaje a José Luis el director del centro de IVADIS de Benicarló, Juan Manuel, al cual asiste este deportista cada día. El Ayuntamiento de Benicarló también homenajeará a José Luis por el logro obtenido en los Specials Olympics.

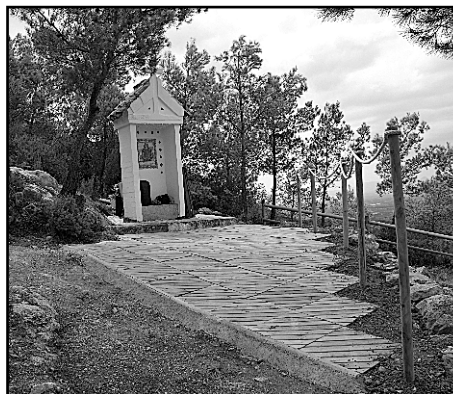


Alcalà promociona sus rutas de senderismo con el acondicionamiento de áreas y zonas de la Serra d'Irta

ALCALÀ DE XIVERT
EL 7 SET

El Ayuntamiento de Alcalà ha mejorado el sendero de San Benet, una actuación incluida en el Plan de Arreglo de Áreas y Zonas de Descanso puesto en marcha por el Consistorio. Con el acondicionamiento de este sendero, que se une a las numerosas zonas que el Ayuntamiento ha arreglado a lo largo del año, se mejora la red de rutas de senderismo, uno de los principales atractivos turísticos de nuestro municipio.

Entre las actuaciones que se han llevado a cabo destaca la limpieza, desbroce y señalización de toda la senda, manteniendo las plantas autóctonas y el entorno característico del paisaje; la colocación de barandillas; la pintura y acondicionamiento de la capella de San Benet así como la del entarimado de madera; creación de un mirador en los alrededores de la capella así como la colocación de señales indicativas y un aparcabicicletas. El coste total de



las mejoras, asciende a más de 10.000 euros. Aprovechando el acondicionamiento del sendero, el Consistorio tiene previsto organizar una subida a pie para el próximo mes de diciembre, en la fecha de la festividad de Santa Lucía.

Cultura delimita el entorno de protección de la Torre Colomera

ORPESA
EL 7 SET

La conselleria de Cultura ha incoado el expediente para la delimitación del entorno de protección de la Torre Colomera en Orpesa de Mar y determinar la normativa protectora del mismo. El Diario Oficial de la Comunidad Valenciana publicó el pasado 18 de octubre la resolución relativa a esta protección. Todas las intervenciones requerirán la definición precisa de su alcance, con la documentación técnica por su especificidad les corresponda, y con la ubicación parcelaria y el apoyo fotográfico que permita constatar la situación de partida y su trascendencia patrimonial.

Para preservar el paisaje histórico del monumento, no se autorizará edificación alguna para cualquier uso, quedando expresamente prohibidos los vertidos de residuos y movimientos de tierras, salvo los requeridos para su estudio y conservación.

Queda proscrita la introducción de anuncios o publicidad exterior en el entorno, salvo la de actividades culturales o eventos festivos que, de manera ocasional, reversible y por tiempo limitado solicite y obtenga autorización expresa.



Restaurante El Arenal

Especialidades en todo tipo de arroces, pescados frescos y mariscos

Playa Cargador, Alcossebre
Tel. 964 41 40 09

elisabethvillalongafloristes

Servicio Teleflora,
Plantas y Flores.

Tel 964 41 41 47
(Alcossebre)

Tel 964 42 70 25
(Les Coves)

LA LAVANDERIA

C/ San José, 95
(frente ambulatorio)

Alcossebre.
Tel. 964 41 44 60

TRADUCTOR

ALEMÁN - ESPAÑOL - ALEMÁN
Traducciones e Interpretación por
Licenciada experimentada. También
traducciones oficiales.

DEUTSCH - SPANISCH - DEUTSCH
Übersetzungen und Dolmetschen
von erfahrener Diplom - Dolmetscherin.
Auch beglaubigte Übersetzungen.

Tel/Fax 964412023

BAR CAFETERIA GALES

LOTERIA PRIMITIVA,
BONO LOTO
QUINIELAS FÚTBOL

ALMUERZOS

GALERÍAS COMERCIALES ALCOCEBRE (Abierto todo el año)

KINOE

MUEBLES, DECORACIÓN Y REGALOS

c/Colón, 13-A
(edificio Barlovento).

Alcossebre.
Telf. 964 41 47 62
Móv.636 50 15 90.

ARIDOS SANZ MARÍN SL

Tratamiento, clasificación y venta de
árido procedente de cantera propia.

C/Morería, 1.
Tel. oficina: 964 42 14 25.
Tel. pedidos: 964 76 10 27.
Torreblanca.
sanzsalvador@telefonica.net.